

- Séance ordinaire du conseil municipal
 - Ordre du jour
 - Lundi 5 juin 2023 - 19 h 30
 - Hôtel de Ville de Sainte-Thérèse
6, rue de l'Église
-

1.- OUVERTURE

- | | | |
|-----|---|----------|
| 1.1 | Quorum | |
| 1.2 | Adoption de l'ordre du jour | 2023-299 |
| 1.3 | Approbation des procès-verbaux du 1 ^{er} mai 2023 et du 8 mai 2023 | 2023-300 |
| 1.4 | Adoption des procès-verbaux du Comité consultatif d'urbanisme en date du 8 mai 2023 et du 17 mai 2023 | 2023-301 |

2.- PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS (30 MINUTES)

3.- RÉGLEMENTATION MUNICIPALE

- | | | |
|-----|---|----------|
| 3.1 | Dépôt du projet de règlement 922-129 N.S. - concernant la circulation, la signalisation et la sécurité publique sur le territoire de la ville de Sainte-Thérèse relativement à une interdiction d'arrêt sur la rue Sicard au nord de la rue Napoléon | 2023-302 |
| 3.2 | Avis de présentation - règlement 922-129 N.S. - concernant la circulation, la signalisation et la sécurité publique sur le territoire de la ville de Sainte-Thérèse relativement à une interdiction d'arrêt sur la rue Sicard au nord de la rue Napoléon | 2023-303 |
| 3.3 | Dépôt du projet de règlement 922-130 N.S. - concernant la circulation, la signalisation et la sécurité publique sur le territoire de la ville de Sainte-Thérèse afin d'interdire les arrêts dans la piste cyclable de la rue Napoléon et l'implantation de cases de livraison sur la rue Napoléon | 2023-304 |
| 3.4 | Avis de présentation - règlement 922-130 N.S. - concernant la circulation, la signalisation et la sécurité publique sur le territoire de la ville de Sainte-Thérèse afin d'interdire les arrêts dans la piste cyclable de la rue Napoléon et l'implantation de cases de livraison sur la rue Napoléon | 2023-305 |
| 3.5 | Adoption du règlement 1155-19 N.S. - permis d'occupation du domaine public - permis d'utilisation d'un barbecue dans un parc | 2023-306 |
| 3.6 | Adoption du règlement 1198-6 N.S. - modifiant le règlement 1198 N.S. sur l'administration de l'eau potable et la gestion des eaux usées et plus particulièrement en ce qui a trait au drainage des aires de stationnements | 2023-307 |
| 3.7 | Dépôt du projet de règlement 1200-75 (P-2) N.S. - amendant diverses dispositions du règlement de zonage 1200 N.S. | 2023-308 |
| 3.8 | Dépôt du projet de règlement 1202-5 (P-2) N.S. - modifiant diverses dispositions du Règlement de construction 1202 N.S. | 2023-309 |
| 3.9 | Dépôt du projet de règlement 1204-2 (P-2) N.S. - modifiant le règlement 1204 N.S. sur les dérogations mineures | 2023-310 |

3.- RÉGLEMENTATION MUNICIPALE (SUITE)

3.10	Dépôt du projet de règlement 1205-4 (P-2) N.S. - modifiant le règlement 1205 N.S. sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA)	2023-311
3.11	Adoption du règlement 1206-16 N.S. - modifiant diverses dispositions du règlement 1206 N.S. concernant l'administration des règlements d'urbanisme de la Ville de Sainte-Thérèse	2023-312
3.12	Adoption du règlement 1317-1 N.S. - modifiant le règlement 1317 N.S. encadrant les démolitions sur le territoire de la Ville de Sainte-Thérèse	2023-313
3.13	Adoption du règlement 1323-1 N.S. - abolissant le règlement 1323 N.S. ayant pour objet de créer une réserve financière afin de pourvoir aux capitaux nécessaires au financement des dépenses d'élection	2023-314
3.14	Dépôt du projet de règlement 1332-1 (P-2) N.S. - modifiant le règlement 1332 N.S. sur l'occupation et l'entretien des bâtiments pour corriger une faute de frappe lors de la rédaction du règlement pouvant porter à confusion	2023-315
3.15	Adoption du règlement 1337 N.S. - projet de règlement sur l'exercice du droit de préemption sur un immeuble du territoire de la ville de Sainte-Thérèse	2023-316
3.16	PPCMOI-2023-001 (R2) - Plaza Sainte-Thérèse	2023-317

4.- GESTION DU TERRITOIRE

4.1	Plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) - approbation	2023-318
4.2	Potager urbain - rue Louis-Marion - saison 2023	2023-319

5.- ADJUDICATION CONTRACTUELLE

5.1	Adjudication du contrat 2023-6 - fourniture de sable	2023-320
5.2	Contrat 2023-40 - mandat de contrôle qualitatif des matériaux pour la reconstruction du ponceau de la rue Joutel - correction à la résolution 2023-184	2023-321
5.3	Adjudication du contrat 2023-43 - travaux de mise aux normes partielles et construction d'une rampe d'accès à la Maison Lachaine	2023-322
5.4	Adjudication du contrat 2023-51 - travaux d'installation de systèmes de préemption pour véhicules d'urgence sur le boulevard René-A.-Robert	2023-323
5.5	Adjudication du contrat 2023-57 - travaux de pavage deuxième couche sur la rue Madeleine-Bleau	2023-324
5.6	Adjudication du contrat 2023-58 - acquisition d'un camion E-TRANSIT T350	2023-325
5.7	Adjudication du contrat 2023-59 - réfection des surfaces des terrains de tennis au Collège Lionel-Groulx	2023-326
5.8	Adjudication du contrat 2023-60 - location d'un système de climatisation mobile pour le quartier général de la Régie intermunicipale de police Thérèse-De Blainville	2023-327
5.9	Adjudication du contrat 2023-62 - achat d'un Fortigate 40F et son contrat de support de trois ans	2023-328

5.- ADJUDICATION CONTRACTUELLE (SUITE)

- | | | |
|------|---|----------|
| 5.10 | Adjudication du contrat 2023-64 - parasols à la piscine municipale du parc Richelieu | 2023-329 |
| 5.11 | Adjudication du contrat 2023-68 - acquisition et installation de détecteurs de fuites phase 2 | 2023-330 |

6.- FINANCES

- | | | |
|-----|--|----------|
| 6.1 | Adoption de la liste des comptes à payer - fonds d'activités financières et d'investissements | 2023-331 |
| 6.2 | Modification de règlements d'emprunt fermés - annulation du pouvoir d'emprunt (solde résiduaire) | 2023-332 |
| 6.3 | Émission d'obligations de 4 403 000 \$ - dépôt du rapport d'adjudication de la trésorière | 2023-333 |
| 6.4 | Résolution d'emprunt temporaire - règlement 1334 N.S. | 2023-334 |
| 6.5 | Résolution d'emprunt temporaire - règlement 1335 N.S. | 2023-335 |
| 6.6 | Résolution d'emprunt temporaire - règlement 1336 N.S. | 2023-336 |
| 6.7 | Transfert budgétaire - règlement 1267 N.S. | 2023-337 |
| 6.8 | Subvention surtaxes organismes (surtaxe sur les immeubles non résidentiels) - année 2023 | 2023-338 |
| 6.9 | Abolition résolution 2005-24 - droit supplétif selon l'article 20 d non facturable lors du transfert d'un immeuble résultat du décès d'une personne) | 2023-339 |

7.- RESSOURCES HUMAINES

- | | | |
|-----|---|----------|
| 7.1 | Rapport des engagements temporaires du mois de mai 2023 - règlement n° 1183 N.S. | 2023-340 |
| 7.2 | Création d'un poste responsable technique - Service du génie | 2023-341 |
| 7.3 | Grille salariale du personnel saisonnier non syndiqué | 2023-342 |
| 7.4 | Abolition du poste de secrétaire et création du poste de commis administratif, requêtes - Service des travaux publics, parcs et bâtiments | 2023-343 |
| 7.5 | Nomination d'un chauffeur - Service des travaux publics, parcs et bâtiments | 2023-344 |
| 7.6 | Nomination d'un manoeuvre-chauffeur - Service des travaux publics, parcs et bâtiments | 2023-345 |
| 7.7 | Nomination d'un manoeuvre-chauffeur - Service des travaux publics, parcs et bâtiments | 2023-346 |

8.- ADMINISTRATION GÉNÉRALE

9.- SERVICES TECHNIQUES - TRAVAUX PUBLICS

- | | | |
|-----|--|----------|
| 9.1 | Sous-poste de camionnage en vrac de Terrebonne - entente 2022-2023 - dépassement des coûts | 2023-347 |
| 9.2 | Présentation d'une demande de subvention en partenariat - Programme pour l'élaboration des plans de protection des sources d'eau potable (PEPPSEP) | 2023-348 |

10.- ARTS, CULTURE, SPORTS ET LOISIRS COMMUNAUTAIRES

- | | | |
|------|---|----------|
| 10.1 | Art du commun - création d'une murale sur le mur nord du 57, rue Turgeon - entente - autorisation de signatures | 2023-349 |
| 10.2 | Entente de développement culturel 2024 - autorisation de signatures | 2023-350 |
| 10.3 | Ultimate Rive-Nord - entente - autorisation de signatures | 2023-351 |
| 10.4 | Demandes de gratuité à la piscine - été 2023 | 2023-352 |

11.- SÉCURITÉ PUBLIQUE

- | | | |
|------|--|----------|
| 11.1 | Protocole d'entente - service aux sinistrés - Croix-Rouge canadienne | 2023-353 |
|------|--|----------|

12.- COMMUNICATION DU CONSEIL MUNICIPAL

- | | | |
|-------|---|----------|
| 12.1 | 15 ^e édition du Relais pour la vie - Club des Ambassadrices et Ambassadeurs | 2023-354 |
| 12.2 | Fondation du Collège Lionel-Groulx - tournoi de golf - achat de billets | 2023-355 |
| 12.3 | Petit Théâtre du Nord - commandite | 2023-356 |
| 12.4 | Résolution 2023-05-291 - Ville de Boisbriand - demande de changements à la législation et à la réglementation concernant la surveillance des chantiers de construction - résolution d'appui | 2023-357 |
| 12.5 | CISSS des Laurentides - lettre de demande de soutien au déploiement d'une campagne de prévention des fraudes chez les aînés | 2023-358 |
| 12.6 | Composition du Comité d'administration du régime de retraite des employés(ées) - membre indépendant | 2023-359 |
| 12.7 | Composition du Comité d'administration du régime de retraite des employés(ées) - employé cadre | 2023-360 |
| 12.8 | Composition de la Commission consultative de la culture | 2023-361 |
| 12.9 | Composition de la Commission du développement communautaire et social, des sports et des loisirs | 2023-362 |
| 12.10 | Composition de la Commission de l'administration | 2023-363 |
| 12.11 | Composition de la Commission des Services techniques | 2023-364 |
| 12.12 | Composition du Comité d'intégration des personnes handicapées | 2023-365 |
| 12.13 | Composition du Comité sécurité mieux-être | 2023-366 |
| 12.14 | Composition du Comité jeunesse | 2023-367 |

12.- COMMUNICATION DU CONSEIL MUNICIPAL (SUITE)

12.15 Composition du Comité sur la sécurité routière	2023-368
12.16 Composition du Comité de la sécurité routière de la Régie intermunicipale de police Thérèse-De Blainville	2023-369
12.17 Composition - Tricentris	2023-370
12.18 Composition du conseil d'administration d'Odyscène	2023-371

13.- AFFAIRES NOUVELLES

14.- DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS

15.- LEVÉE DE LA SÉANCE